

Послання св. апостола Павла до Ефесян



Благаю ж оце вас я, в'язник у Господі, ходити достойно поклику, яким вас покликано, з усякою смирнотою й тихостою, з довготерпівістю, терплячи один одного в любови, стараючись держати єдиненне духа в мирному союзі. Одно тіло й один дух, яко ж і покликані в одній надії вашого покликання; один Господь, одна віра, одно хрещенне, один Бог і Отець усіх, що над усіма й через усіх і в усіх вас.
(Еф. 4:1-6)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх,

Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожен неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.



СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнству ми духовно насичуємось. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ - За Андрія, Анастасію, Андрія, Саверину, Романа, Ізидора та Василя. За Анну Корчинську, Стефанію, Аллу, Георгія, о. Михайла, Теклю, Романну та Людмилу.

**FAITH and PRAYER
both are invisible,
but they make
impossible things
possible.!!!**

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я – За Павла, Антонія, Марію та Юрія.



СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:

Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатогранної духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед

Службою Божою кожної неділі в 9:30 год. в катедральній аудиторії. Вихвалайте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rtsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am

FELLOWSHIP HOUR 11:45 am



25-а неділя по П'ятидесятниці. Голос 8
25th Sunday after Pentecost. Tone 8

Sunday, November 22, 2015

SPIRITUAL MESSAGE



Therefore I, a prisoner for serving the Lord, beg you to lead a life worthy of your calling, for you have been called by God. Always be humble and gentle. Be patient with each other, making allowance for each other's faults because of your love. Make every effort to keep yourselves united in the Spirit, binding yourselves together with peace. For there is one body and one Spirit, just as you have been called to one glorious hope for the future. There is one Lord, one faith, one baptism, and one God and Father, who is over all and in all and living through all. (Eph. 4:1-6)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS



WELCOME TO OUR PARISH: Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you praying with us.

OUR SCHEDULE OF SERVICES: Today our regular schedule of services. As we prepare for Nativity Fast (November 28) and the birth of Christ our Saviour, we ask God the Father to make our heart worthy dwelling places for his Son. We pray for religious and civil leaders. May their manner of governing reflect gospel values and may they treat all people with respect and dignity.

VENERATION IN CHURCH: During the FLU SEASON we urge the following practice: lightly touch the icon, Gospel and the cross with our forehead. Please do not kiss these items. Holy Communion should be approached with wide open mouth and do not touch the spoon!



VOLUNTEERS FOR THE FELLOWSHIP (COFFEE) HOUR: We all enjoy the coffee hour but we need more volunteers to make this happen. For those purchasing and preparing the snacks, the cost of these items is reimbursed from the donations for coffee. The Coffee Schedule is posted on the Board in the kitchen. PLEASE sign up and take part in sharing the responsibility for the Coffee Hour. Many thanks.

PEROGIE MAKING: Preparing perogie (varenyky) is scheduled for Wednesday, November 25th. Please volunteer for this Parish project. Thank you.



MAN-MADE FAMINE-GENOCIDE - 82nd anniversary of the 1932-33 Holodomor (Genocide by famine) in Ukraine. Next Sunday we will be commemorating that unforgettable, man-made famine-genocide. We will pray for 10 million victims of the famine-genocide against the Ukrainian people, which remains a loss without end for us. There will be the ringing of bells 10 times at the conclusion of the Panakhya.

CHRISTMAS FLOWERS: To beautify our Cathedral for the celebration of our Lord Jesus Christ and the New Year, the Cathedral Sisterhood is appealing for donations to purchase poinsettias. Please prepare to make your donation (preferably in an envelope with your name) on the Following Sundays: December 6, 13 and 20. THANK YOU in advance for your generosity.

Reminders:

PARISH MEMBERSHIP FEES for 2015: They are \$ 105 single, \$200 family. Payment can be made by cheque to Holy Trinity UOC. Kindly provide your payment to the Treasurer, Olexiy Shmatov, at the earliest date possible. Thank you for your support.

LET US NOT FORGET HOLY COMMUNION BEFORE CHRISTMAS- by receiving Holy Communion in faith, we become one body with Christ and a dwelling place of the Holy Spirit. If we have committed a sin (by words, deeds and thoughts) we should first make our Holy Confession before receiving Holy Communion.

MEMBERSHIP: We warmly welcome all worshippers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory (Head Office) of the UOCC, St. Andrew's College and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

HOLODOMOR COMMEMORATION ON NOVEMBER 29th: Following a Panakhya at the end of the Liturgy, the Ukrainian Women's Association of Canada, Lesia Ukrainka branch, is sponsoring a viewing of a new, short documentary, HOLODOMOR: Voices of Survivors. This documentary examines the effects of the genocide on 30 Canadian survivors and how things happened through their eyes. It is a film being used in schools starting from grade 7 and will be presented in English. Please join us.



BAPTISM PREPARATION MINISTRY: please call the Parish Priest Fr. Roman at 778-239-6252 to arrange an appointment for Baptism Preparation Sessions and a short orientation to the baptism day.

REMEMBER OUR SHUT-INS: Olga Hawryshok, Emily Kuzik, Valentina Revutsky, Mary Cheetham, Anne Krapekevich, Rose Kowalow, Anne Pasochnik and Anthony Bugera. A visit or phone call is always appreciated.

BEQUESTS TO THE PARISH: Thankfully, from time to time, the Parish has been the beneficiary of the generosity of deceased individuals who have remembered us in their wills. These capital bequests assist the parish greatly, particularly with renovations or development projects which require significant capital outlays. We urge you to consider bequests to charitable beneficiaries such as your church.

THANK YOU for attending the service and may YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY.